மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் பன்னிரண்டாம் ஞாயிறு

12th Sunday after Trinity

12. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Psalm 115:1-9

Verse	Text
115:1	engga'lukku alla, karththaavea, engga'lukku alla, umathu kirubaiyinimiththamum, umathu saththiyaththinimiththamum, ummudaiya naamaththi'rkea magimai varappa'n'num.
115:2	avarga'ludaiya theavan ippozhuthu enggea en'ru pu'rajaathiga'l solvaanean?
115:3	nammudaiya theavan paraloagaththil irukki'raar; thamakkuch siththamaana yaavaiyum seygi'raar.
115:4	avarga'ludaiya vikkiragangga'l ve'l'liyum ponnum, manusharudaiya kaivealaiyumaayirukki'rathu.
115:5	avaiga'lukku vaayirunthum peasaathu; avaiga'lukkuk ka'nga'lirunthum kaa'naathu.
115:6	avaiga'lukkuk kaathuga'lirunthum kea'laathu; avaiga'lukku mookkirunthum mugaraathu.
115:7	avaiga'lukkuk kaiga'lirunthum thodaathu; avaiga'lukkuk kaalga'lirunthum nadavaathu; thangga'l tho'ndaiyaal saththamidavum maattaathu.
115:8	avaiga'laip pa'n'nugi'ravarga'lum, avaiga'lai nambugi'ravarga'l yaavarum, avaiga'laippoalavea irukki'raarga'l.
115:9	isravealea, karththarai nambu; avarea avarga'lukkuth thu'naiyum avarga'lukkuk keadagamumaayirukki'raar.

திருமுகம் (Epistle)

2 Corinthians 3:4-9

Verse	Text
3:4	naangga'l theavanukku munbaagak ki'risthuvin moolamaay ippadippatta nambikkaiyaik ko'ndirukki'roam.
3:5	engga'laal eathaagilum aagum enbathupoala on'rai yoasikki'ratha'rku naangga'l engga'laalea thaguthiyaanavarga'l alla; engga'ludaiya thaguthi theavanaal u'ndaayirukki'rathu.
3:6	puthu udanpadikkaiyin oozhiyakkaararaayirukkumpadi, avarea engga'laith thaguthiyu'l'lavarga'laakkinaar; antha udanpadikkai ezhuththi'rkuriyathaayiraamal, aavikkuriyathaayirukki'rathu; ezhuththu kollugi'rathu, aaviyoa uyirppikki'rathu.
3:7	ezhuththukka'linaal ezhuthappattuk ka'rka'lil pathinthiruntha mara'naththukkeathuvaana oozhiyaththaich seytha moaseayinudaiya mugaththilea magimaippiragaasam u'ndaanapadiyaal, israveal puththirar avan mugaththai noakkip paarkkakkoodaathirunthaarga'lea.
3:8	ozhinthupoagi'ra magimaiyaiyudaiya antha oozhiyam appadippatta magimaiyu'l'lathaayirunthaal, aavikkuriya oozhiyam evva'lavu athiga magimaiyu'l'lathaayirukkum?
3:9	aakkinaiththeerppuk kodukkum oozhiyam magimaiyu'l'lathaayirunthaal, neethiyaik kodukkum oozhiyam athiga magimaiyu'l'lathaayirukkumea.

நற்செய்தி (Gospel)

Mark 7:31-37

Verse	Text
7:31	ma'rupadiyum, avar theeru seethoan patta'nangga'lin ellaiga'lai vittup pu'rappattu, thekkappoaliyin ellaiga'lin vazhiyaayk kalileayaak kadalarugea vanthaar.
7:32	anggea konnaivaayudaiya oru sevidanai avaridaththil ko'nduvanthu, avar thamathu kaiyai avanmeal vaikkumpadi vea'ndikko'ndaarga'l.
7:33	appozhuthu, avar avanai janakkoottaththai vittuth thaniyea azhaiththukko'ndupoay, thammudaiya viralga'lai avan kaathuga'lil vaiththu, umizhnthu, avanudaiya naavaith thottu;
7:34	vaanaththai a'n'naanthupaarththu, perumoochchuvittu: eppaththaa en'raar; atha'rkuth thi'rakkappaduvaayaaga en'ru arththamaam.
7:35	udanea avanudaiya seviga'l thi'rakkappattu, avanudaiya naavin kattum avizhnthu, avan sevvaiyaayp peasinaan.
7:36	athai oruvarukkum sollavea'ndaamen'ru avarga'lukkuk katta'laiyittaar; aagilum evva'lavu athigamaay avarga'lukkuk katta'laiyittaaroa, avva'lavu athigamaay avarga'l athaip pirasiththampa'n'ni,
7:37	ellaavat'raiyum nan'raaych seythaar; sevidar keadkavum, oomaiyar peasavumpa'n'nugi'raar en'ru solli, meanmealum aachchariyappattaarga'l.